



صناعات قطر

التقرير السنوي ٢٠١١



صناعات قطر

ص.ب. ٣٢١٢ الدوحة، قطر

هاتف: ٨٦٨١. ٤٤٣. ٩٧٤+

فاكس: ٤٤٢٩٣٧٥. ٩٧٤+

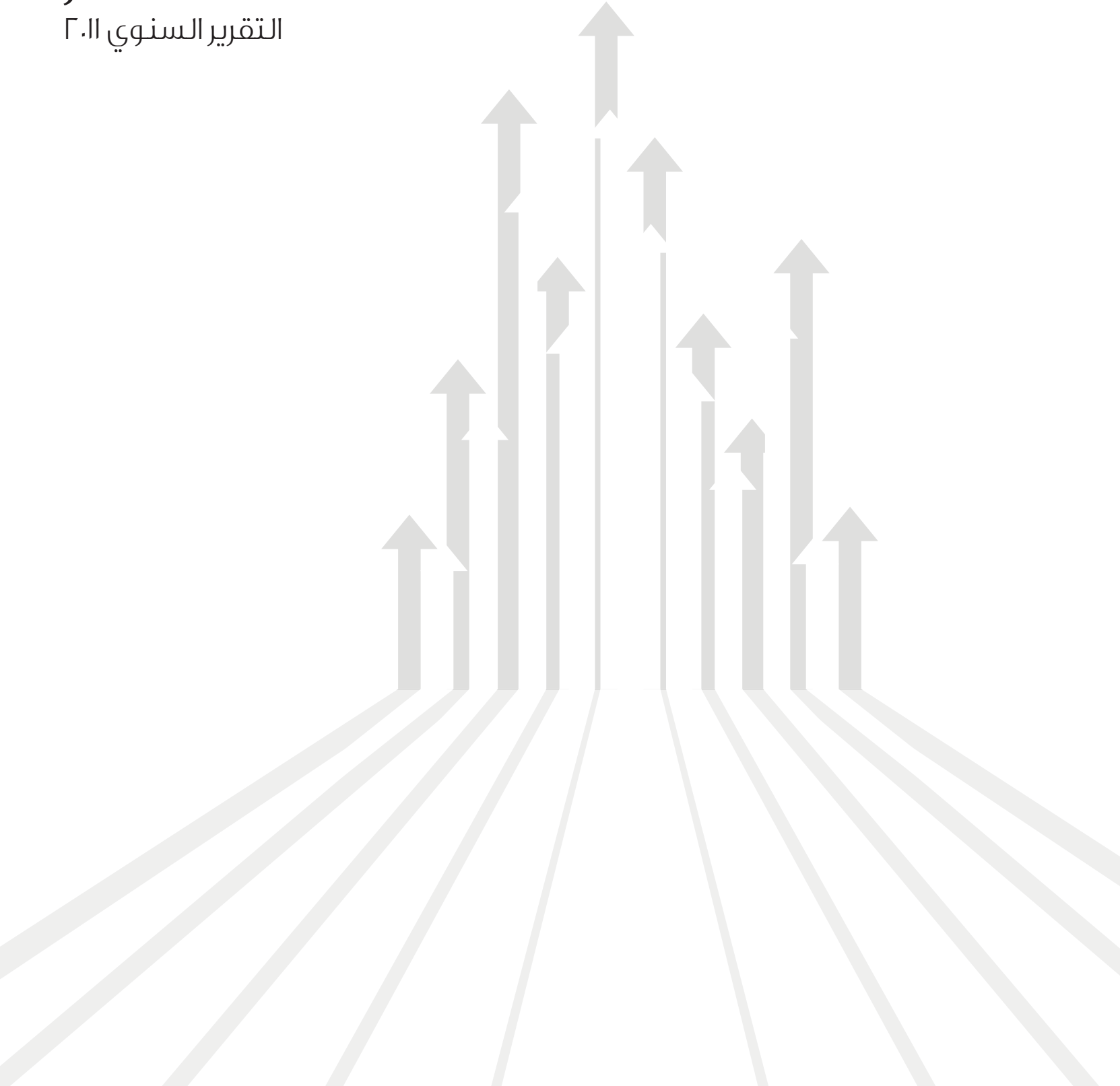
البريد الإلكتروني: iq@qp.com.qa

العنوان الإلكتروني: www.iq.com.qa



صناعات قطر

التقرير السنوي ٢٠١١



المحتويات

١. حول شركة صناعات قطر
- ١٦ أعضاء مجلس الإدارة
- ٢٠ كلمة رئيس مجلس الإدارة
- ٢٦ تقرير مجلس الإدارة
- ٣٠ كلمة السيد المنسق العام
- ٣٤ تقرير مراقبي الحسابات المستقلين
- ٣٦ بيان الدخل الموحد
- ٣٧ بيان الدخل الشامل الموحد
- ٣٨ بيان المركز المالي الموحد
- ٤٠ بيان التدفقات النقدية الموحد
- ٤٢ بيان التغييرات في حقوق المساهمين الموحد

نحن ملتزمون تماما بمبدأ
الشفافية وعلى أن تكون
قنوات الحوار مفتوحة مع
مساهمينا






حضرة صاحب السمو الشيخ/ حمد بن خليفة آل ثاني
أمير دولة قطر



سمو الشيخ/ تميم بن حمد آل ثاني
ولي العهد الأمين



صناعات قطر هي ثاني أكبر شركة في قطاعات البتروكيماويات، الاسمدة، الحديد والصلب في المنطقة.

صناعات قطر هي إحدى أكبر الشركات
الصناعية في المنطقة، وذات أنشطة
متعددة في إنتاج وتوزيع وبيع نطاق
كبير من البتروكيماويات، والأسمدة
الكيمياوية، ومنتجات الحديد والصلب.



منتجات صناعات قطر تباع في
أكثر من ١٠٠ دولة حول العالم.

نشاط المجموعة قطاع البتروكيماويات

الشركات

شركة قطر للببتروكيماويات المحدودة - قابكو
تأسست شركة قابكو في عام ١٩٧٤ كمشروع
مشترك، حالياً مملوكة من قبل صناعات قطر
بنسبة (٨٠%) وشركة توتال للببتروكيماويات
"فرنسا" بنسبة (٢٠%). تساهم قابكو في
ثلاثة من المشاريع المشتركة: شركة قاتوفين
المحدودة ش.م.ق، شركة قطر للفينيل
المحدودة وشركة قطر للمنتجات البلاستيكية.

شركة قطر للإضافات البترولية المحدودة -
كفاك

تأسست شركة كفاك في عام ١٩٩١ كمشروع
مشترك، وهي مملوكة حالياً لشركة صناعات
قطر (٥٠%) وشركة أوبيك الشرق الأوسط
(٢٠%) وشركة إنترناشونال أوكتان ليميتد (١٥%)
وشركة آل سي واي الشرق الأوسط (١٥%).

المنتجات:

• الإثيلين

تستخدم مادة الإثيلين بشكل رئيسي كمادة
خام في تصنيع مواد كيميائية أخرى، ويتم
استخدام حوالي ٥٠% من الإثيلين المنتج من
قبل قابكو في عملية تصنيع البولي إثيلين
منخفض الكثافة، وتستخدم شركة قطر
للفينيل المحدودة ٢٥% من الإثيلين في إنتاج
ثاني كلوريد الإثيلين وأحادي كلوريد الفينيل
والصودا الكاوية، أما الجزء المتبقى من الانتاج
يتم تصديره إلى البلدان الآسيوية. وعندما
يصل معدل الإنتاج الى طاقته القصوى في
مصنع راس لفان لتكسير الأوليفينات، حوالي
٧٠% من حصة قاتوفين من الإثيلين يستخدم
في عملية انتاج البولي اثيلين الخطي
منخفض الكثافة، وبمجرد بدء تشغيل مصنع
قابكو لانتاج البولي اثيلين منخفض الكثافة
في عام ٢٠١٢، فإن الفائض من الاثيلين سوف
يستخدم في عملية الانتاج (LDPE)، وبالتالي
لن يكون هناك فائض من الاثيلين للتصدير.

حول شركة صناعات قطر

تأسست صناعات قطر كشركة مساهمة
قطرية في ١٩ أبريل ٢٠٠٣، يقع المركز الرئيسي
للمجموعه بمبنى مكاتب قطر للبترول
،بالخليج الغربي، ص ب ٣٢١٢ الدوحة قطر،
من خلال مجموعة الشركات التابعة تعمل
صناعات قطر في المجالات الثلاثة التالية:
البتروكيماويات، الاسمدة، الحديد والصلب.

المركز الرئيسي والهيكل الاداري:

تقوم قطر للبترول باعتبارها المساهم الأكبر
في صناعات قطر بتوفير جميع الخدمات الادارية
للشركة في حين تتولى الشركات المنضوية
تحت المجموعة ادارة اعمالها بواسطة مجالس
الادارة وفرق الادارة العليا الخاصة بكل منها.



لدى المجموعة حصص سواء بشكل مباشر او غير مباشر في ١٧ شركة.



الأسمدة

الشركة

شركة قطر للأسمدة الكيماوية المحدودة - قافكو

تأسست شركة قافكو عام ١٩٦٩ كمشروع مشترك، وهي مملوكة حالياً لصناعات قطر (٧٥%) وشركة يارا نيوزلاند (٢٥%). لديها شركتين تابعتين: شركة الخليج للفورمالديهايد بنسبة ٧٠% و شركة قطر ميلامين بنسبة ٦٠%.

• الميثانول

يتم تصدير معظم الميثانول إلى آسيا والشرق الأقصى وأوروبا بينما يستخدم باقي الانتاج كلقيم لإنتاج ثلاثي ميثايل بيوتائل الأثير أو بيعه للصناعات المحلية. ويُستخدم الميثانول في الصناعات البتروكيماوية كمادة خام لصناعة المذيبات، الفورمالدهايد، ميثايل هاليد، حمض الخليك، كحول الإيثايل، اسيتك انهيدرايد، داي ميثايل ايثر وفي صناعة ثلاثي ميثايل بيوتائل الأثير.

• ثلاثي ميثايل بيوتائل الأثير (MTBE) تُضاف إلى الوقود لتحسين احتراقه وتقليل التلوث الناتج من المركبات وتلغي الحاجة إلى إضافة الرصاص للوقود. ويتم تصدير غالبية الإنتاج الى بلدان الخليج المجاورة، أما باقي الإنتاج فيتم تصديره إلى أوروبا وجنوب شرق آسيا وجنوب أمريكا، كما بدأت المصفاة بقطر للبتترول باستخدامه في الوقود لتسويقه محلياً في قطر.

• البولي إيثيلين منخفض الكثافة

يستخدم بمختلف درجاته على نطاق واسع لتصنيع مختلف المنتجات البلاستيكية عالية الجودة مثل الأفلام والأنابيب والأسلاك الكهربائية وغيرها. وهو يسوق تحت العلامة التجارية "لوترين" ويجري تصديره إلى أكثر من ٨٥ بلداً في العالم.

• الكبريت

يتم الحصول على الكبريت عالي الجودة كمنتج ثانوي من عملية إنتاج الإيثيلين ويتم تصدير غالبيته إلى شبه القارة الهندية والصين.

• الغازولين الناتج عن التكسير الحراري

تستخدم الكميات المحدودة من الغازولين الناتج عن التكسير الحراري للإيثيلين المنتج من قبل قافكو كلقيم في بعض الشركات الزميلة المحلية.

• الغاز البترولي المسال س ٣/س ٤

تستعمل الكميات الضئيلة من الغاز البترولي المسال محلياً لإنتاج البروبان والبيوتان.



الحديد والصلب

الشركة

شركة قطر ستيل
تأسست شركة قطر ستيل عام ١٩٧٤، وهي حالياً مملوكة بالكامل لشركة صناعات قطر ، لدى قطر ستيل استثمارات في صناعة الحديد والصلب منها شركة "قطر ستيل دبي - المنطقة الحرة" المملوكة بالكامل لقطر ستيل، وثلاثة شركات زميلة هي شركة قطر لتغليف المعادن، وشركة حديد الجنوب ، وشركة الخليج المتحدة للحديد (فولاذ).

المنتجات

• منتجات الحديد الاسفنجي و الاختزال المباشر
تنتج قطر ستيل أكثر من ٧٠٠ الف طن سنويا
من منتجات الحديد الاسفنجي والاختزال
المباشر، تشمل الاسواق الشرق الاوسط،
الهند، والشرق الاقصى .

كربات الحديد

• يتم استعمال معظم كربات الحديد التي
تنتجها قطر ستيل في إنتاج القضبان الداعمة،
ويتم تصريف باقي الإنتاج في بلدان الخليج
المجاورة.

المنتجات

• الأمونيا

يُستخدم حوالي ٨٠% من الأمونيا كمادة
خام لإنتاج اليوريا ويتم تصدير باقي الإنتاج إلى
الهند والأردن والولايات المتحدة الأمريكية.
تستعمل الأمونيا المصدرة في إنتاج اليوريا
وأمونيوم الفوسفات.

• اليوريا

يمكن تصنيع اليوريا على شكل حبيبات
وكريات، وهي تُستعمل في صناعة الأسمدة
ويتم تصديرها إلى ٢٠ بلداً في المنطقة وحول
العالم.

• اليوريا فورمالديهايد


هي كناية عن مادة معينة تضاف إلى منتجات
اليوريا لزيادة صلابتها. ويتم استخدام حوالي
٦٥% من اليوريا فورمالديهايد في مصانع
قافكو لإنتاج اليوريا بينما يسوّق الفائض الإنتاج
في البلدان المجاورة.

• قضبان الحديد

تُستعمل قضبان الحديد في أعمال البناء
ويتم تسويق معظم الإنتاج في قطر ويصدر
الفائض إلى بلدان الخليج المجاورة.

• لفائف الحديد

تُستعمل لفائف الحديد في أعمال البناء.
ويتم تصريف معظم الإنتاج في قطر ويصدر
الفائض إلى بلدان الخليج المجاورة.



تملك قطر للبترول ٧٠% من رأس مال شركة صناعات قطر.

ترتبط كل من قطر للبترول و شركة
صناعات قطر بصلة وثيقة من خلال
الملكية و النشاط وكذلك الإدارة.
فمجلس إدارة شركة صناعات قطر هو
نفس مجلس إدارة قطر للبترول.

علاوة على ذلك فإن رئيس مجلس الإدارة
والعضو المنتدب لقطر للبترول يشغل
أيضاً رئيس مجلس الإدارة والعضو
المنتدب لشركة صناعات قطر، هذا
بالإضافة إلى كونه وزير الطاقة والصناعة
بدولة قطر، هذا لضمان تمام التنسيق
فيما بين قطر للبترول و شركة صناعات
قطر والسياسات العامة.



أعضاء مجلس الإدارة

بفضل المعرفة العميقة
بالصناعات الدولية
للبتروكيماويات والاسمدة
والحديد والصلب والخبرات
الواسعة المكتسبة في
مختلف المناصب الادارية
العليا، يتمتع أعضاء
مجلس ادارة صناعات قطر
بالخبرات اللازمة لتوطيد
الانجازات والحفاظ على
المركز الريادي الذي تحتله
شركة صناعات قطر في
المنطقة.





سعادة الدكتور / محمد بن صالح السادة
وزير الطاقة والصناعة
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب



السيد / ناصر خليل الجبيرة
الرئيس التنفيذي - قطر للبترول الدولية
عضواً



السيد / فهد حمد المهندي
مدير عام شركة الكهرباء والمياه القطرية
عضواً



السيد / حمد راشد المهندي
مدير عام شركة راس غاز
نائب رئيس مجلس الإدارة



السيد / عيسى بن هلال الكواري
رئيس المؤسسة العامة القطرية
لل كهرباء و الماء
عضواً



السيد / سعد شريدة الكعبي
مدير مشروعات النفط والغاز - قطر للبترول
عضواً



السيد / خليفة عبد الله السويدي
الرئيس التنفيذي - شركة قطر للاسمةدة
الكيمائية (قافكو)
عضواً



بلغت إيرادات المجموعة لعام ٢٠١١ مبلغ ١٦,٥ مليار ريال قطري.

سجلت المجموعة إيرادات بمبلغ ١٦,٥ مليار ريال قطري عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، وهو ما يمثل زيادة في الإيرادات بواقع ٣٤% بالمقارنة السنوية. هذه الزيادة تعزى بشكل أساسي إلى قوة الأسعار في كل المنتجات الرئيسية حيث استفادت المجموعة من ارتفاع الأسعار بمبلغ ٣,٤ مليار ريال قطري.



"عام ٢٠١١ يُعد عاماً مميزاً بحق للمجموعة ككلًا بالعديد من المعالم البارزة. فكما سبق أن عهدنا في صناعات قطر، فقد أضافت الشركة إنجازاً آخر من التميز في الأداء المالي والتشغيلي وأثبتت جدارتها في المضي قدماً في إستراتيجيتها الرامية إلى توظيف التكامل الاقتصادي والتشغيلي بين مجموعة الشركات المنضوية تحت مظلتها، وبما يُدعم إستراتيجية الدولة في مجال تنمية الإقتصاد الوطنى وإيجاد كوادر وطنية مدربة ومؤهلة."



سعادة الدكتور / محمد بن صالح السادة
وزير الطاقة والصناعة
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

بالأصالة عن نفسي ونيابة عن زملائي أعضاء مجلس الإدارة، يُشرفني أن أرحب بكم في الإجتماع السنوي التاسع للجمعية العامة لشركة صناعات قطر عن عام ٢٠١١

والذي يُعد عاماً مميزاً بحق للمجموعة مكللاً بالعديد من المعالم البارزة والتي لا يسع المقام للتحديث عنها تفصيلاً. فكما سبق أن عهّدنا في صناعات قطر، فقد أضافت الشركة إنجازاً آخر من التميز في الأداء المالي والتشغيلي وأثبتت جدارتها في المُضي قدماً في إستراتيجيتها الرامية إلى توظيف التكامل الاقتصادي والتشغيلي بين مجموعة الشركات المنضوية تحت مظلتها، وبما يُدعم إستراتيجية الدولة في مجال تنمية الإقتصاد الوطني وإيجاد كوادر وطنية مدربة ومؤهلة.

لقد كان عام ٢٠١١ عاماً فاصلاً، من حيث تحقيق المجموعة لأعلى الإيرادات وصافي الأرباح على الإطلاق منذ تأسيسها حيث تجاوزت إيرادات المجموعة مبلغ ١٦ مليار ريال قطري، وقارب صافي الأرباح مبلغ ٨ مليار ريال قطري.

مما جعل ذلك العام بمثابة محطة لتوضيح العلامات البارزة، والدروس المستفادة ... تستوجب التقدير والمراجعة ... لمسيرة الشركة من رؤى تحققت وإنجازات تتلاحق ومسيرة تتواصل

رؤى تحققت ...

لقد قطعت صناعات قطر شوطاً كبيراً منذ تأسيسها في عام ٢٠٠٣ عندما كانت إيرادات المجموعة لا تتجاوز ٨,٢ مليار ريال قطري والأرباح ١,١ مليار ريال قطري، إلى أن نجحت المجموعة في تحقيق ٧ أضعاف الأرباح وتجاوز حجم أصولها أكثر من ٤ أضعاف.

• منذ عام ٢٠٠٣ أنجزت المجموعة العديد من المشروعات الرأسمالية الطموحة ذات الأثر على الطاقة الإنتاجية ومن ثم الإيرادات، شملت تلك المشروعات كافة قطاعات الشركة أهمها مشروع قافكو ٤، توسعات قابكو للثيلين والبولي إثيلين المنخفض الكثافة، مشروع إزالة الإختناقات بكفاك، توسعات قطاع الحديد والصلب فضلاً عن إطلاق مشروع وحدة تكسير الأوليفينات براس لفان، قاتوفين و مصنع الميلامين، مما إنعكس بدوره بالزيادة على الطاقة الإنتاجية والبيعية للمجموعة .

• ساعد إرتفاع عدد الشركات المنضوية تحت مظلة صناعات قطر سواء بشكل مباشر أو غير مباشر من ٨ شركات إلى ١٧ شركة في خلق المزيد من الوظائف القيادية لدعم وجذب الكوادر الوطنية المؤهلة من منطلق إدراك الشركة التام بأن أهم أصولها الإستثمارية وميزاتها التنافسية إنما يكمن في مواردها البشرية .

• بلغ إجمالي توزيعات الأرباح النقدية على مدى الثماني سنوات منذ تأسيس الشركة مبلغ ٣٦,٥ ريالاً للسهم، وهو ما يشكل نحو أكثر من ضعفي سعر الإكتتاب للسهم الواحد، وعلى الرغم من تلك التوزيعات إلا أن صافي الأصول إرتفع بما يزيد عن ٤ أضعاف.

• صنفت الشركة ضمن أكبر ٥٠ شركة على مستوى العالم طبقاً للقيمة السوقية لأسهمها، ومن أوائل الشركات على مستوى الشرق الأوسط.

• تَصَاعَف معدل العائد على السهم بأكثر من ٦ أضعاف بالمقارنة لعام ٢٠٠٣ حيث بلغ ١٤,٤٢ ريال لعام ٢٠١١ بالمقارنة لمبلغ ٢,٢٦ ريال قطري عن عام ٢٠٠٣ هذه المؤشرات تعكس نجاح الإستراتيجية التي إنتهجتها صناعات قطر منذ تأسيسها، وتطلعاتها نحو تحقيق مجموعة من الأهداف الكمية والنوعية مما إنعكس بدوره بالنفع على المساهمين والمواطنين بوجه خاص والإقتصاد القطري بوجه عام.

... تلك الاستراتيجية والتي لم تَكُن لِنُؤُوتِي بثمارها لولا السياسة الاقتصادية الرشيدة والتي تبنى تطبيقها وأرسى دعائمها حضرة صاحب السمو الشيخ/ حمد بن خليفة آل ثاني أمير البلاد المفدى، والتي تعتبرها الشركة منهاجاً لها في أداء نشاطها وتحقيق نجاحاتها المتواليّة.

... وإنجازات تتلاحق

في أواخر عام ٢٠١١ تم إفتتاح قافكو - ٥ الذي يعتبر أكبر مشروع للأسمدة في العالم من حيث تكلفة إنشائه وحجمه، بِأَسْرَ المصنع التشغيل التجاري خلال الربع الأول من عام ٢٠١٢، وبنتشغيله ترتفع الطاقة الإنتاجية من الأُمونيا إلى ما يقارب ثلاثة أرباع طاقتها الحالية، والطاقة الإنتاجية من اليوريا إلى ما يقارب ٥٠%، مما يجعل قافكو أكبر منتج في العالم للأُمونيا واليوريا من موقع واحد، هذا مع إحراز تقدم كبير في إستكمال التوسعات الخاصة بمصنع البولي إثيلين منخفض الكثافة الثالث وكذلك قافكو - ٦ والذي من المقرر إفتتاحهما في الربع الثاني والثالث من عام ٢٠١٢ على التوالي.

من ناحية أخرى وفي إطار هدف الإدارة نحو تحديد مصادر جديدة للتمويل وذات تكلفة تنافسية لدعم هيكل تمويلي يحقق تعظيم العائد على الإستثمار، فقد تم تحقيق إنجاز من خلال مفاوضات ومراجعات مع إثنتين من كبار وكالات التصنيف الإئتماني بالعالم والتي أتى أكله من خلال منح تصنيف عالي جداً يعكس القوة المالية للمجموعة والدور المحوري لشركة صناعات قطر في دعم السياسات العامة، وذلك بإصدار تصنيف ائتماني متميز من قبل كل من وكالة موديز (تصنيف Aa3) وستاندر اند بورز (AA-). كل من الوكالتين وضعت صناعات قطر بدرجة واحدة فقط اقل من التصنيف السيادي لدولة قطر، وفي نفس مرتبة مجموعة متميزة جداً من التكتلات الصناعية الدولية.

... ومسيرة تتواصل

وها نحن نقترّب من إستكمال مرحلة قوية من النمو الذاتي، تحول إهتمام مجلس الإدارة والإدارة العليا إلى وضع إستراتيجية للنمو طويل الأجل وتحديد مصادر بديلة ومناسبة لتمويل فرص النمو الممكنة، مما كان الدافع لاجراء مراجعة شاملة لرؤية ورسالة المجموعة، ومن ثم تحديد المبادئ التوجيهية لاستراتيجية النمو والتي تكون بمثابة الإطار العام لإعداد الإستراتيجية من خلال التعاقد مع أحد الاستشاريين الدوليين.

تتضمن تلك المبادئ ضمان عدم المساس بجوهر النشاط أو المزايا التنافسية الأساسية لصناعات قطر وبخاصة هيكل التكلفة التنافسي، ونية المجموعة في البقاء في قطاع البتروكيماويات، الكيماويات وصناعة الصلب و الانشطة ذات العلاقة ضمن نطاق خبرة المجموعة، على أن تكون أولوية الإستثمار بصورة أساسية للفرص المتاحة محلياً يليها الفرص الخارجية من خلال العمل مع شركات قطر للبتترول لاستكشاف اية فرص استثمارية. أيضاً التأكيد على رغبة المجموعة في ضمان الإحتفاظ بدرجة من السيطرة على القرارات الأساسية بأي إستثمار رئيسي، مع الحفاظ على التوازن ما بين سياسة توزيع الأرباح وزيادة معدلات الإستثمار لدعم النمو المرجو وبهياكل تمويلية مناسبة.

من المتوقع الإنتهاء من إعداد إستراتيجية النمو خلال الربع الثالث من هذا العام وسوف يتم الإفصاح عن خطوطها العريضة للسوق في حينه.

خطة العمل الخمسية

وفي إطار ذلك يسر المجموعة أن تعلن عن خطتها الخمسية للفترة من ٢٠١٢ إلى ٢٠١٦، أخذاً في الإعتبار أن هناك العديد من المشاريع والإستثمارات الأخرى بغرض تعزيز مكانة الشركة من خلال القيم المضافة لعملياتها، تلك المشاريع لم يتم ادراجها بعد بالخطة الخمسية للشركة إذ إنها قيد النظر الفعلي وبمجرد الموافقة عليها سيتم الافصاح عنها في الوقت المناسب للسوق، ومن ثم مساهمي الشركة، مما يتبعه بالضرورة إعادة إصدار خطة الاعمال للمجموعة بناء على التغييرات الجوهرية في الإفتراضات الأساسية نظراً لإضافة تلك المشروعات و الإستثمارات الجديدة من قبل المجموعة وتأثيرها على نتائج الاعمال من حيث التدفقات النقدية والوضع التمويلي.

ومن تلك المشروعات التي لم تدرج في الخطة ما تم الإعلان عنه مؤخراً عن دخول إحدى الشركات التابعة لصناعات قطر وهي شركة قابكو بنسبة ٢٠% مع قطر للبتترول في إتفاقية لإنشاء مجمع ضخم للبتروكيماويات في مدينة رأس لفان الصناعية، بتكلفة اجمالية تُقدر بمبلغ ٢٠ مليار ريال قطري، وإنتاج قدره ٣,٦٥ مليون طن متري من المنتجات البتروكيماوية مما يُدعم المركز التنافسي الريادي للمجموعة في سوق المنتجات البتروكيماوية.

الخاتمة

ختاماً ، أود أن أتقدم بإسمي ونياية عن مجلس الإدارة بأسمى آيات الشكر لمقام حضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني أمير البلاد المفدى وولي عهده الأمين الشيخ تميم بن حمد آل ثاني على نظرهم الثاقبة وقيادتهم الرشيدة، أيضاً الشكر موصول لكل من قطر للبتترول على الدعم والمساندة لأداء الشركة ... وللإدارة التنفيذية للشركة على جهودهم الدؤوب... ولمساهمي الشركة على ثقتهم الغالية ودعمهم الدائم لمسيرتنا ... أيضاً الشكر للشركات التابعة على تفانيهم في سبيل نجاح شركة صناعات قطر. والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

الدكتور / محمد بن صالح السادة



وزير الطاقة والصناعة
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

WQ

بلغ صافي ربح المجموعة لعام ٢٠١١ مبلغ ٧,٩ مليار ريال قطري.

بالإضافة إلى تسجيل إيرادات قياسية
فقد سجّلت المجموعة أعلى أرباح صافية
لها منذ تأسيسها حيث حققت صافي
ربح بواقع ٧,٩ مليار ريال قطري بالمقارنة
بالسجل القياسي السابق لعام ٢٠٠٨،
أيضاً هوامش الأرباح قبل الفوائد،
الضرائب، الإهلاك و الإستهلاك خلال
العام كانت قوية، حيث بلغ متوسطها
٤٨ % تقريباً.



تقرير مجلس الإدارة

انه لمن دواعي سرورنا أن نقدم التقرير السنوي التاسع لمجلس الإدارة عن الأداء المالي والتشغيلي لشركة صناعات قطر، إحدى الشركات الرائدة في دولة قطر، وواحدة من كبريات الشركات العاملة والمدرجة بمنطقة الشرق الأوسط.

موجز النتائج المالية

حققت المجموعة نتائج متميزة لعام ٢٠١١ وسجلت أعلى إيرادات وصافي ارباح على الإطلاق، حيث حققت إيرادات بواقع ١٦,٥ مليار ريال قطري وبنسبة زيادة ٣٤% بالمقارنة للعام السابق و بواقع ١,٨ مليار ريال أعلى من السجل القياسي السابق لعام ٢٠٠٨، بينما بلغ صافي الربح مبلغ ٧,٩ مليار ريال قطري بنسبة زيادة حوالي ٤٥% بالمقارنة للعام السابق، و بواقع ٧,٧ مليار ريال زيادة عن عام ٢٠٠٨.

هذا الأداء السنوي المتميز والنتائج المالية القياسية ترجع بشكل أساسي إلى إنتعاش أسعار المنتجات الرئيسية وإرتفاع معدلات التشغيل وقوة هوامش الربح قبل احتساب الفوائد، الضرائب، الإهلاك وإلستهلاك السنوي "EBITDA" في كافة القطاعات.

الإيرادات:

شهدت كافة القطاعات نمواً ملحوظاً بالمقارنة السنوية، وبمتوسط نسبة زيادة ٢٨,٤% في اسعار جميع المنتجات. فعلى صعيد قطاع البتروكيماويات بلغت إيراداته مبلغ ٦,٥ مليار ريال بفارق تغير إيجابي سنوي ١,٨ مليار ريال أي بواقع ٣٨,٦% بالمقارنة للعام السابق. ويعزى ذلك الفارق الإيجابي إلى إرتفاع الاسعار لمنتجات ذلك القطاع بمتوسط نسبة ١٢,٩%، و زيادة حجم الانتاج لهذا العام بدعم من مبيعات قاتوفين من منتجات البولي اثيلين الخطي منخفض الكثافة "LLDPE"، أيضاً بسبب انخفاض حجم الانتاج المسجل للعام السابق نظراً لإغلاق مصنع الميثانول و ثلاثي ميثايل بيتيل الاثير "MTBE".

على صعيد قطاع الأسمدة نجد أن ذلك القطاع قد سجل إيرادات تقدر ب ٤,٣ مليار ريال قطري بفارق قدره ١,٤ أي ٤٧,٣% بالمقارنة للعام السابق.

النسبة الأكبر من هذه الزيادة السنوية ترجع إلى إرتفاع الأسعار لكل من الامونيا واليوريا والتي بدأت في الربع الاخير من عام ٢٠١٠ مما إنعكس بدوره على إرتفاع أسعار المنتجات بما يزيد عن ٧٠%.

أما فيما يتعلق بأحجام إنتاج الامونيا واليوريا وكذلك معدلات التشغيل فهي تتفق مع مستويات عام ٢٠١٠ حيث واصلت المصانع العمل بكامل طاقتها وتأثرت بعدد مماثل من أيام الاغلاق "التطفئة". أما على صعيد قطاع الحديد والصلب فقد بلغت إيراداته ٥,٨ مليار ريال قطري بزيادة ١,٠ مليار ريال قطري أي ٢١,٩%، وقد إرتفعت أسعار المنتجات الرئيسية بمتوسط ١٨% مما أدى إلى الفارق الناتج عن تغير الاسعار بواقع ١,١ مليار ريال قطري بالنسبة لذلك القطاع، كذلك إرتفعت مستويات الانتاج خلال العام بنسبة طفيفة بواقع ٤,٥% لتصل معدلات التشغيل إلى ١٠٠%.

هوامش وصافي الربح

بالإضافة إلى تسجيل إيرادات قياسية أيضاً سجلت المجموعة أعلى ارباح صافية لها منذ تأسيسها حيث حققت صافي ربح بواقع ٧,٩ مليار ريال قطري بنسبة زيادة تقدر ب ٤٤,٨% بالمقارنة بالسجل القياسي السابق لعام ٢٠٠٨، أيضاً هوامش الارباح قبل الفوائد، الضرائب، الإهلاك و الإستهلاك خلال العام كانت قوية، حيث بلغ متوسطها ٤٨% تقريباً.

ساهمت جميع القطاعات في هذه النتائج الاستثنائية مع تحقيق قطاعي البتروكيماويات والاسمدة لهوامش ربح حوالي ٦٠%، أما بالنسبة لقطاع الحديد و الصلب فقد واصلت المجموعة حفاظها على هامش ربح أعلى من متوسطات الصناعة بإغلاق العام بنسبة متميزة ٢٩%.

المركز المالي ، قائمة التدفقات النقدية والمعايير المالية الأخرى:

بلغ إجمالي الأصول كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ مبلغ ٣٦,٨ مليار ريال قطري بزيادة قدرها ٤,٩ مليار ريال قطري أي بما يمثل نسبة ١٥,٣% بالمقارنة للعام السابق. هذا في إطار التزام المجموعة بالإنفاق الرأسمالي بقوة وبشكل مستمر مما أدى إلى زيادة الأصول غير المتداولة بواقع ٢,٥ مليار ريال من تلك الزيادة.

بلغ إجمالي الانفاق الرأسمالي لعام ٢٠١١ مبلغ ٢,٩ مليار ريال قطري بانخفاض قدره ١,٣ مليار بالمقارنة لعام ٢٠١٠، في إشارة واضحة إلى اكتمال برنامج النمو الذاتي وبدء مرحلة جديدة من النمو في ضوء الإستراتيجية المقترحة. كما إزدادت أرصدة النقد والودائع قصيرة الأجل بواقع ١,٧ مليار ريال بالمقارنة للعام السابق بسبب تحسن التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية على الرغم من سداد توزيعات أرباح عام ٢٠١٠، الانفاق الرأسمالي وسداد القروض انخفض إجمالي القروض هامشياً إلى ٦,٩ مليار و إزداد رأس المال العامل هامشياً.

إعلان توزيعات الأرباح

تحرص الشركة على ضمان التوازن ما بين سياسة توزيع الأرباح وزيادة معدلات الاستثمار لدعم النمو المرجو وبهياكل تمويلية مناسبة أيضاً في هذا الصدد تود الشركة إطلاع مساهميها بأن أرباح الشركة المحققة من عام لآخر تخضع للعديد من العوامل منها اسعار المواد الخام وكذلك الاسعار البيعية للمنتجات النهائية.

وعليه يسر مجلس الإدارة أن يوصي بإجمالي توزيعات الأرباح السنوية عن العام المالي المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ بمبلغ ٤,١ مليار ريال قطري، أي بما يعادل توزيع ربح بواقع ٧,٥ ريال قطري للسهم الواحد ، وبما يمثل نسبة توزيع تعادل ٧٥% من رأسمال الشركة.

في الختام ، يود مجلس الإدارة أن يتقدم بأسمى آيات الشكر لمقام حضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني أمير البلاد المفدى وولي عهده الامين سمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني على نظرتهم السابقة و قيادتهم الرشيدة ، كما نتقدم بالشكر لسعادة رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب على قيادته الحكيمة للمجموعة، ايضا الشكر موصول لكل من الإدارة التنفيذية للشركة و لإدارة مجموعة الشركات على تفانيهم وجهدهم الدؤوب في خدمة المجموعة.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...



التوزيع النقدي للسهم عن عام ٢٠١١ بواقع
٧,٥ ريال قطري للسهم الواحد.

لقد بني تصنيف ستاندرد آند بورز على وضع المجموعة الممتاز من ناحية التكاليف، وبصورة كبيرة نتيجة إلى الأسعار التنافسية للقيم الغاز و المنتجات وتنوع الأسواق النهائية، ومعايير الدين الايجابية، وبخاصة الدور الريادي الذي تقوم به صناعات قطر في دعم توجهات السياسات العامة

AA-

AA- التصنيف الذي تلقتة الشركة من مؤسسة ستاندرد آند بورز في ١٥ فبراير من عام ٢٠١٢.

يعكس تصنيف وكالة موديز هيكل
التكاليف التنافسي لمشروعات
المجموعة وكذلك دور صناعات قطر
الأساسي في دعم سياستين رئيسيتين
لدولة قطر أي التنويع الإقتصادي و توزيع
الثروات

Aa3

Aa3 التصنيف الائتماني الذي نالته الشركة من قبل وكالة موديز في ٢٢ سبتمبر من عام ٢٠١١.

كلمة السيد المنسق العام

السادة المساهمين الكرام،،
لقد تعودنا في السنوات الماضية منذ تأسيس شركة صناعات قطر أن تضيف الشركة باستمرار إنجازاً بعد إنجاز من التميز في الأداء المالي والتشغيلي حتى أضحت من كبريات الشركات الوطنية و أحد أهم روافد الاقتصاد الوطني، ولكن ما تحقق خلال هذا العام ليس إنجازاً فحسب، بل هو إنجاز غير مسبوق بكافة المعايير، مما يفتح أفقاً من النمو والازدهار لمجموعة شركات صناعات قطر، ويضع التزاماً على كاهلنا نحو الحفاظ على ذلك المستوى من التميز تجاه مساهمينا، ولله الحمد هذا كان عهد مساهمي صناعات قطر بها حتى مع تغيرات الاقتصاد العالمي وتأثير دوراته المتعاقبة، فالشركة بما تتمتع به من مزايا تنافسية عالية مما يؤهلها لاتخاذ تلك التحديات كحافز وليس كعائق.

شهد العام المالي المنصرم تحقيق نجاحاً باهراً في عدة أصدعة، حيث سجلت المجموعة إيرادات و صافي أرباح قياسية عن عام كامل، إستمرار عمليات التشغيل بمعدلات عالية، والتقدم الكبير في إكمال إنشاءات مصانع البولي ايثلين منخفض الكثافة، وقافكو - ه وقافكو - ٦ . فضلاً عن ذلك هناك العديد من الانجازات الأخرى خلال العام أهمها الحصول على التصنيفات الائتمانية، إعداد دليل حوكمة الشركة وتوسيع نطاق مهام علاقات المستثمرين.

التصنيف الائتماني :

في أوائل عام ٢٠١٢ تلقت الشركة تصنيفاً بدرجة AA - من مؤسسة استاندرد آند بورز، و ذلك اعترافاً بالمزايا التنافسية القوية للشركة ومعايير حماية الديون، إضافة إلى التصنيف السابق بدرجة Aa3 والذي نالته الشركة من قبل وكالة موديز في عام ٢٠١١. كلا التصنيفين قد تم منحهما بناء على ما تتمتع به الشركة من مزايا أهمها هيكل التكلفة التنافسي للمجموعة، والذي يرجع بحد كبير إلى توافر المواد الأولية من الغاز بأسعار تنافسية، أيضاً تنوع المنتجات والأسواق الإستهلاكية، مقاييس الدين الايجابية، وكذلك الدور الهام الذي تقوم به الشركة في السياسة العامة. وكلاهما " ذو نظرة مستقرة" مما يعكس التوقع بان الافتراضات الرئيسية، بما تتضمنه من أهمية المجموعة، مستوى الدين وهيكل التكاليف، لن تتغير جوهرياً. كلا التصنيفين يضع صناعات قطر بدرجة واحدة اقل من التصنيف السيادي لدولة قطر ومن ضمن أفضل مجموعة شركات عالمية لإنتاج الكيماويات والبتروكيماويات.

إنني في غاية السرور لنتائج هذه التصنيفات الإئتمانية وللاعتراف العام بالوضع المالي الممتاز والتوجهات السياسية المتبصرة لصناعات قطر حيث إن هذين التصنيفين سيضعان الاساس الذي يمكن المجموعة من إكتشاف المزيد من المصادر المالية البديلة لتمويل المرحلة المقبلة من النمو، واني لانتهمز هذه المناسبة لأتوجه بالشكر والتقدير لاستاندرد تشارترد، مستشار التصنيف الائتماني، وللفريق المشترك من صناعات قطر و قطر للبتترول على مشورتهم وجهدهم الدعوب.

إطار حوكمة الشركات

يهدف نظام حوكمة الشركات المساهمة المدرجة المصدر من قبل هيئة قطر للأسواق المالية في أوائل عام ٢٠٠٩ الى رفع مستوى ممارسات حوكمة الشركات المحلية لأفضل المعايير الدولية، ويقوم في مرحلته الحالية على مبدأ التقيد أو تعليل عدم التقيد ، ولكن ايماناً من الشركة بمدى أهمية تطبيق ذلك النظام لكافة الشركات سواء كانت المدرجة منها أو غير المدرجة ، نظراً لمرودده الإيجابي على المساهمين وكذلك المتعاملين الخارجيين مع الشركة، لما له من دور يهدف الى حماية كل منهما من خلال ضمان الإدارة الرشيدة ، وحماية حقوق الأقلية، وتعزيز إجراءات الرقابة، وتكريس الشفافية والإفصاح والمساواة، الأمر الذي ينعكس بدوره على تشجيع الاستثمار، واستقرار الأسواق المالية ونموها، وتخفيض المخاطر و تكلفة رأس المال،

من منطلق ذلك قامت الشركة بإعداد دليل سياسات وإجراءات الحوكمة و بما يتوافق مع خصوصية تأسيسها مع حرصها التام على تطبيق تلك الاحكام لا سيما فيما يتعلق بحقوق المساهمين على نحو يكفل تطبيق اعلى معايير الافصاح والشفافية، أيضاً العمل على إكمال المتطلبات الأخرى.

والإدارة العليا لصناعات قطر لتدعم بكل قوة هذه المبادرة الهامة التي تقوم بها هيئة قطر للأسواق المالية، وتنتظر إليها كخطوة هامة وضرورية في سبيل تحقيق رؤية دولة قطر الوطنية ٢٠٣٠ وتأسيس السوق المالي المحلي كسوق قابل للنمو وكبيئة جاذبة للاستثمار.

إستراتيجية علاقات المستثمرين

من منطلق وعبي الشركة التام بثقافة الإفصاح والشفافية، وإهتمامها بمساهميها ومستثمريها، وبما يعزز من مكانتها كإحدى الشركات الرائدة في السوق المالي القطري، قامت صناعات قطر بتطوير إستراتيجية شاملة لعلاقات المستثمرين في أوائل العام ٢٠١١. إستندت هذه الإستراتيجية على الحاجة إلى النشر بشكل تفصيلي عن المزايا التنافسية للشركة، وكذلك الأساس والأداء المالي لها، أيضا ضرورة الانخراط بشكل كامل مع مجتمع المستثمرين، وقد أحرزت الشركة بالفعل تقدما كبيرا خلال العام، بدءاً بإفصاح الشركة في بداية العام لخطة الأعمال والموازنة بشكل أكثر تفصيلا منذ تأسيسها في عام ٢٠٠٣، أيضاً الإفصاح بشكل ربع سنوي لمجموعة من التقارير التحليلية تشمل تفاصيل الأداء المالي والتشغيلي للشركة وقطاعاتها المختلفة، مستجدة البرنامج الإستثماري للشركة وأية معلومات هامة جديدة بالذكر.

خلال العام، عقد فريق علاقات المستثمرين ما يزيد عن ١٠٠ إجتماع من الإجتماعات التحليلية سواء بشكل فردي او جماعي لممثلي المؤسسات المالية، بالإضافة الى ترتيب زيارات ميدانية جماعية لمرافق الإنتاج، عقد يوم حوار مفتوح للمستثمرين ايضا تم تخصيص بريد إلكتروني (iq@qp.com.qa) للتواصل وتلقي إستفسارات المستثمرين.

ختاماً

ختاماً، فإنني أتقدم بالشكر إلى رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب، سعادة الدكتور محمد بن صالح السادة، على دعمه المستمر وقيادته الرشيدة، وإلى إدارة وموظفي شركات المجموعة لجهدهم الدؤوب خلال العام ٢٠١١.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...



السيد / عبدالرحمن أحمد الشيبني
المنسق العام لشركة صناعات قطر

أيضاً قامت الشركة بإعداد إستبيان الهدف منه تنمية وتطوير مهام علاقات المستثمرين، مع العمل على الإيفاء بملاحظاتهم ومقترحاتهم. فالشركة تسعى الى التواصل مع مساهميها على أعلى المعايير المتعارف عليها من خلال تطوير واستحداث تلك الطرق وبما يلبي في نفس الوقت تطلعاتهم وفهم آرائهم إيماناً من الشركة بأحقيتهم في التواصل مع إدارة الشركة على قدم المساواة وفي نفس الوقت وبما يمكنهم من إتخاذ قراراتهم الإستثمارية على اسس واضحة، وبناء على ذلك يعمل فريق علاقات المستثمرين بصورة جدية وعلى أسس غير تمييزية، بما يعني أن أي مساهم فعلي أو محتمل، سواء كان قطرياً أو أجنبياً، فرداً أو مؤسسة، له نفس الحق في الوصول إلى فريق علاقات المستثمرين وإلى البيانات المعلنة للشركة.

وإنني لأنتهز هذه الفرصة لادعو قطاع المستثمرين للتعرف على صناعات قطر والتواصل مع فريق علاقات المستثمرين وذلك بطلب الاجتماع للمناقشة، أو إرسال إستفساراته عبر البريد الإلكتروني أو طلب إضافته إلى قائمة التوزيع بالبريد الإلكتروني وذلك خلال الفترات المتاحة ليكون على كامل الدراية بأحدث التطورات وآخر الإخبار أولاً بأول.

نأمل في أن ما تحقق قليل من كثير قادم بإذن الله، متمنين دوام النمو والازدهار لشركة صناعات قطر تلك المنظومة المتفردة بخصائصها ...

٥٦

عائد التوزيع النقدي كما في ٢٠١٢/٢٩ بلغ ٥,٦ %.

١١

معدل التشغيل الإنتاجي للربع الرابع بلغ ١,١ %.

٥٣

بلغ هامش صافي الربح قبل الفوائد و الضرائب
والإهلاك والإستهلاك في عام ٢٠١١ نسبة ٥٣ % .

٥

نسبة السيولة المتداولة صحية
بواقع ٥ مرات في عام ٢٠١١

٣٠

نسبة الدين إنخفضت دون النطاق السابق لها
(٣٠ % إلى ٣٥ %) إلى إغلاق العام بنسبة ٢٦ % .

تقرير مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين الكرام صناعات قطر ش.م.ق

تقرير حول البيانات المالية الموحدة

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لصناعات قطر ش.م.ق («الشركة») وشركاتها التابعة ومشاريعها المشتركة (ويشار إليهم جميعاً بـ «المجموعة») والتي تتضمن بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وبيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد وبيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات المتممة الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وهي مسؤولة كذلك عن إجراءات الرقابة الداخلية التي تراها ضرورية لإعداد بيانات مالية خالية من الأخطاء المادية سواء الناتجة عن الإخلاس أو الخطأ.

مسؤولية مراقب الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب منا التقيد بمتطلبات آداب المهنة وأن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات

المالية الموحدة خالية من أخطاء مادية.

يشتمل التدقيق على القيام بإجراءات للحصول على أدلة بشأن المبالغ والإفصاحات التي تتضمنها البيانات المالية الموحدة. تم اختيار هذه الإجراءات بناء على تقديرنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة، سواء الناتجة عن إخلال أو خطأ. عند إجراء تقييم المخاطر نأخذ في الاعتبار أنظمة الضبط والرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد المجموعة للبيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة، وذلك لغايات إعداد إجراءات تدقيق مناسبة، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية للمجموعة. ويشتمل التدقيق أيضاً على تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة وكذلك تقييم العرض العام للبيانات المالية الموحدة.

باعتمادنا أن الأدلة التي حصلنا عليها خلال أعمال التدقيق كافية وتوفر أساساً معقولاً يمكننا من إبداء رأي.

تقرير مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين
الكرام

صناعات قطر ش.م.ق – تتمتع

الرأي

في رأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بعدالة، من كافة النواحي المادية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

وفي رأينا أن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وقد اجري الجرد وفقاً للأصول المرعية وأن البيانات المالية الموحدة تراعى أحكام قانون الشركات التجارية رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ والنظام الأساسي للشركة. لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي طلبناها لأداء مهمتنا، وحسب علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة مخالفات لأحكام القانون المذكور أعلاه أو النظام الأساسي للشركة على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط المجموعة أو مركزها المالي. ونؤكد أيضاً أن المعلومات المالية الواردة في التقرير السنوي لمجلس الإدارة تتفق مع سجلات ودفاتر المجموعة.



عن إرنست ويونغ

زياد نادر

سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٥٨

الدوحة في ١٣ فبراير ٢٠١٢

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(معدلة)		
١٢,٣٣,٩٣٢	١٦,٥٤٩,٤٤٧	الإيرادات
(٦,٤٠٠,٨٧١)	(٧,٦٥٤,١٩٤)	التكاليف المباشرة
٥,٩٣٠,٠٦١	٨,٨٩٥,٢٥٣	إجمالي الربح
١١٦,٧٢٠	٥,٩٩٨	حصة من نتائج الشركات الزميلة
٢٦٧,٧٢٢	٢٢٨,٣٤٥	إيرادات أخرى ، صافي
١٨٣,٢٥١	١٢,٢٥٥	إيرادات من الاستثمارات
(١٨٩,٤٥٢)	(٢١٨,٢١٤)	مصاريف البيع
(٥٨٣,٩٠٩)	(٦٦٨,٧٥٦)	المصاريف العمومية والإدارية
(٩٧,٤٣٨)	(٢٥٥,٥٩٠)	مصاريف أخرى
(١٤٦,٦٢٢)	(١٥٦,٤٢٨)	تكاليف التمويل
-	(٨,٧٩٣)	خسارة من تصفية الاستثمار في مشروع مشترك
٥,٤٨٠,٣٣٣	٧,٩٢٤,٠٧٠	ربح السنة
		عائد إلى :
٥,٤٧٧,٩٧٢	٧,٩٣٠,٨٣١	المساهمين بالشركة الأم
٢,٣٦١	(٦,٧٦١)	حصة الحقوق غير المسيطر عليها
٥,٤٨٠,٣٣٣	٧,٩٢٤,٠٧٠	
٩,٩٦	١٤,٤٢	الربح الأساسي والمخفف للسهم (بالريال القطري)

بيان الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢.١.	٢.١١	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(معدلة)		
٥,٤٨٠,٣٣٣	٧,٩٢٤,٠٧٠	ربع السنة
		إيرادات شاملة أخرى:
(١٧١,٨٩٢)	(١٢٣,٨٩١)	صافي الحركة في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي
١٧٢,٨٩٠	(١,٥٦١)	صافي الحركة في الاستثمارات المتاحة للبيع
٩٩٨	(١٢٥,٤٥٢)	خسائر (إيرادات شاملة أخرى للسنة)
٥,٤٨١,٣٣١	٧,٧٩٨,٦١٨	إجمالي الدخل الشامل للسنة
		عائد إلى:
٥,٤٧٨,٩٧٠	٧,٨٠٥,٣٧٩	المساهمين بالشركة الأم
٢,٣٦١	(٦,٧٦١)	حصة الحقوق غير المسيطر عليها
٥,٤٨١,٣٣١	٧,٧٩٨,٦١٨	

بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢.١.	٢.١١.	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(معدلة)		
		الموجودات
		الموجودات غير المتداولة
٨,٨٧٤,٨٢	٩,٥٨٩,٢٣.	عقارات وألات ومعدات
١,٦٦٩,٧٨	١١,٩٠٥,٧١٦	مشاريع قيد التطوير
٢٠٠,١٦٢	١٣٣,٢٢٩	عقارات استثمارية
١٢٨,١٥٧	١٦٩,٢٥٠	موجودات غير ملموسة
١,٤٠٦,١١٥	١,٧٤٢,٨٢١	استثمار في شركات زميلة
٤٦,٥١٩	٦٧٤,٩٢٤	استثمارات متاحة للبيع
١٢٧,٣٩	١,٦,٨٨٦	مواد حفازة
٢,١٢٠	٢,٥٠٩	موجودات غير متداولة أخرى
٢١,٨٦٨,٢٧٢	٢٤,٣٢٤,٥٦٥	
		الموجودات المتداولة
١,٨٣٣,٢٧٩	٢,٢٣٠,٦٤١	بضاعة
١,٩٨٣,٧٥٩	٢,٦٦٥,١٧٥	مدينون ومصاريف مدفوعة مقدماً
٧٥٣,٦١٣	٥٩٣,٧٣٤	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
١٧٨,٥٣٢	٤,١٤١	إستثمارات محتفظ بها للمتاجرة
٥,٢٩٠,٤١٢	٦,٩٦٠,٩٤	أرصدة لدى البنوك ونقد
١,٠٣٩,٥٩٥	١٢,٤٥٣,٧٨٥	
٣١,٩٠٧,٨٦٧	٣٦,٧٧٨,٣٥٠	إجمالي الموجودات

بيان المركز المالي الموحد تنمة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢.١.	٢.١١.	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
(معدلة)		
		حقوق المساهمين والمطلوبات
		حقوق المساهمين
٥,٥٠٠,٠٠٠	٥,٥٠٠,٠٠٠	رأس المال
٢٠٢,٣٩٢	٢٧٦,٧٩١	إحتياطي قانوني
٣١٥,١٥٢	٣١٤,٧١١	تغيرات متراكمة في القيمة العادلة
(٤٦٥,٥١١)	(٥٨٩,٤٠٢)	إحتياطي التحوط
١٦,٩٨,٧٩٩	٢٠,٧٣٤,٦٢٣	أرباح مدورة
٢١,٦٥٠,٨٣٢	٢٦,٢٣٦,٧٢٣	حقوق المساهمين بالشركة الأم
١٣,٦٢١	٣٩٤,٦١٠	حصة الحقوق غير المسيطر عليها
٢١,٦٦٤,٤٥٣	٢٦,٦٣١,٣٣٣	إجمالي حقوق المساهمين
		المطلوبات غير المتداولة
٦,١١٧,٦١٠	٥,٥٣٥,١٤٠	قروض وتسهيلات تحمل فوائد
٢٠,١٥٩	٢١٩,٨٧٧	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٤٢٢,٦٩٤	٥٤٩,٩٤٩	مطلوبات مالية أخرى
٦,٧٤١,٤٦٣	٦,٣٠٤,٩٦٦	
		المطلوبات المتداولة
١,٢٨٧,٦٠٦	١,٣٨٤,٢٦١	دائون ومبالغ مستحقة الدفع
٧٦٣,١٩٦	١,١٠٩,٢٣٢	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
٢٦,٦٦٦	٢١,٢٢٨	مطلوبات مالية أخرى
١,٤٢٤,٤٨٣	١,٣٢٧,٣٣٠	قروض وتسهيلات تحمل فوائد
٣,٥١,٩٥١	٣,٨٤٢,٠٥١	
١,٢٤٣,٤١٤	١,٠٤٧,٠١٧	إجمالي المطلوبات
٣١,٩٠٧,٨٦٧	٣٦,٧٧٨,٣٥٠	إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات

حمد راشد المهدي
نائب رئيس مجلس الإدارة

الدكتور/ محمد بن صالح السادة
وزير الطاقة والصناعة
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١٠ ألف ريال قطري (معدلة)	٢٠١١ ألف ريال قطري	الأنشطة التشغيلية
٥,٤٨,٣٣٣	٧,٩٢٤,٠٧٠	ربح السنة
التعديلات للبنود التالية:		
٦٤٩,٧٧٧	٦٧٣,٥١١	الاستهلاك والإطفاء
٥١,٠٢٠	٦٢,٨٧١	مخصص لمكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٨,٣٩٧	٢,٧٦٦	مخصص / شطب البضاعة المتقدمة
-	٨,٧٩٣	خسارة من استبعاد مشروع مشترك
(٥,٩٢١)	٢,٩٦١	ربح من إعادة تقييم عقارات استثمارية
(١١٦,٧٢٠)	(٥,٩٩٨)	حصة من نتائج الشركات الزميلة
٩,٦٠٠	٢٣,٣٠٨	خسارة من استبعاد عقارات وآلات ومعدات
١٢١	٨٥,١٥٧	شطب موجودات
١٤٦,٦٢٢	١٥٦,٤٢٨	تكاليف التمويل
(٤٨,٤٠٢)	٤٩٩	ربح من تغيرات القيمة العادلة لأوراق مالية محتفظ بها للمتاجرة
(١٥٨,٧٥١)	(٨٠,٨٤٩)	إيرادات فوائد
-	٩,٠٠٠	خسائر انخفاض قيمة استثمارات متاحة للبيع
-	١,٥٨٥	إطفاء موجودات غير ملموسة - رخصة
٦,١٦,٧٦٦	٨,٨٦٤,١١٢	
التغيرات في رأس المال العامل:		
(٤٣١,٥٤٣)	(٣٩٧,٣٦٠)	البضاعة
(٦٦٩,٥٥٠)	(٥٢١,٥٣٨)	المدينون والمصاريف المدفوعة مقدماً ولدى أطراف ذات علاقة
٣٧٩,٤٨٤	٤٣,٣٧٦	الدائنون والمبالغ المستحقة الدفع ولأطراف ذات علاقة
٥,٢٩٤,٩٦٢	٨,٣٧٥,٥٩٠	نقد من الأنشطة التشغيلية
(١٤٦,٦٢٢)	(١٥٦,٤٢٨)	تكاليف تمويل
(٣٢,٨٢٥)	(٤٤,١٥٣)	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين المدفوعة
(١٢٥,٠٨٤)	(١٣٣,٨٧٧)	مساهمة لصندوق الأنشطة الإجتماعية
٤,٩٩,٤٣١	٨,٠٤١,١٣٢	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

بيان التدفقات النقدية الموحد تنمة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢.١. ألف ريال قطري (معدلة)	٢.١١ ألف ريال قطري	
		الأنشطة الاستثمارية
٢.٤٠٤	٤,١٧٨	متحصلات من استبعاد عقارات وآلات ومعدات
(١,١٩١,٣٨٩)	(١,٦٢٩,٤٩٤)	شراء عقارات وآلات ومعدات
(١٨,٩١٠)	(٤,٠٠١)	صافي الحركة في المواد الحفازة وموجودات أخرى
(٢٦٩,٦٠٦)	(٣٣٦,٤٨٤)	شراء استثمارات في شركات زميلة
(٢,٩٥٢,٠٤٣)	(١,٢٣٦,٦٣٨)	صافي الحركة في المشاريع قيد التطوير
(١,٦٢٧)	(٩,٧١٨)	إستثمار في أوراق محتفظ بها للمتاجرة
-	(٣٩,٤٩٤)	صافي الحركة في الاستثمارات المتاحة للبيع
-	١٥٤,٨٤٢	متحصلات من استبعاد استثمارات
٢,٠٤٣	(٤٣,٢٢٨)	حركة في موجودات غير ملموسة
٦٢٢	(٣٨٩)	حركة في موجودات غير متداولة أخرى
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	توزيعات أرباح مستلمة من شركات زميلة
٩٩٣,٥٥٥	(٢٠٤,٠٠٠)	صافي الحركة في ودائع تستحق بعد ٩٠ يوماً
١٥٨,٧٥١	٨٠,٨٤٩	إيرادات فوائد مستلمة
(٣,٢٧١,٢٠٠)	(٣,٢٥٨,٥٧٧)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
١,٣٢٥,٩٧٠	(٦٧٩,٦٢٣)	صافي الحركة في القروض
-	٣٩,٠٠٠	مساهمة إضافية لحصة الحقوق غير المسيطر عليها
(٢,٧٥٠,٠٠٠)	(٣,٢٥٠,٠٠٠)	توزيعات أرباح مدفوعة
(١,٥٧٥)	(٢,٢٥٠)	توزيعات أرباح مدفوعة لحصة الحقوق غير المسيطر عليها
(١,٤٢٥,٦٠٥)	(٣,٣١٦,٨٧٣)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٢٩٣,٦٢٦	١,٤٦٥,٦٨٢	الزيادة في النقد والبنود المماثلة للنقد
٤,٩٩٦,٧٨٦	٥,٢٩٠,٤١٢	النقد والبنود المماثلة للنقد في ١ يناير
٥,٢٩٠,٤١٢	٦,٧٥٦,٠٩٤	النقد والبنود المماثلة للنقد في ٣١ ديسمبر

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

للمساهمين بالشركة الأم

الإجمالي	الحقوق غير المسيطر عليها	الإجمالي	الأرباح المدورة	احتياطي التحوطات	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	الاحتياطي القانوني	رأس المال	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
٢١,٧٦١,٨٩١	١٣,٦٢١	٢١,٧٤٨,٢٧٠	١٦,١٩٦,٢٣٧	(٤٦٥,٥١١)	٣١٥,١٥٢	٢٠٢,٣٩٢	٥,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١١ كما تم عرضه سابقاً
(٩٧,٤٣٨)	-	(٩٧,٤٣٨)	(٩٧,٤٣٨)	-	-	-	-	تعديل فترة سابقة
٢١,٦٦٤,٤٥٣	١٣,٦٢١	٢١,٦٥٠,٨٣٢	١٦,٠٩٨,٧٩٩	(٤٦٥,٥١١)	٣١٥,١٥٢	٢٠٢,٣٩٢	٥,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١١ كما تم تعديله
٧,٩٢٤,٠٧٠	(٦,٧٦١)	٧,٩٣٠,٨٣١	٧,٩٣٠,٨٣١	-	-	-	-	ربح السنة
(١٢٥,٤٥٢)	-	(١٢٥,٤٥٢)	-	(١٢٣,٨٩١)	(١,٥٦١)	-	-	خسائر شاملة أخرى للسنة
٧,٧٩٨,٦١٨	(٦,٧٦١)	٧,٨٠٥,٣٧٩	٧,٩٣٠,٨٣١	(١٢٣,٨٩١)	(١,٥٦١)	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
٣٩,٠٠٠	٣٩,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	مساهمة في رأس المال
-	-	-	(٧٤,٤٩٢)	-	-	٧٤,٤٩٢	-	تحويل إلى الاحتياطي القانوني
(٣,٢٥,٠٠٠)	-	(٣,٢٥,٠٠٠)	(٣,٢٥,٠٠٠)	-	-	-	-	أرباح موزعة مدفوعة
(٢,٢٥٠)	(٢,٢٥٠)	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة مدفوعة لحصة الحقوق غير المسيطر عليها
(١٩٦,٤٩٠)	-	(١٩٦,٤٩٠)	(١٩٦,٤٩٠)	-	-	-	-	مخصص للمساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية
٢,٠٠٢	-	٢,٠٠٢	٩٧٥	-	١,١٢٠	(٩٣)	-	تصفية الاستثمار في مشروع مشترك
٢٦,٦٣١,٣٣٣	٣٩٤,٦١٠	٢٦,٢٣٦,٧٢٣	٢٠,٧٣٤,٦٢٣	(٥٨٩,٤٠٢)	٣١٤,٧١١	٢٧٦,٧٩١	٥,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد - تنمة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

للمساهمين بالشركة الأم

الإجمالي	الحقوق غير المسيطر عليها	الإجمالي	الأرباح المدورة	احتياطي التحوطات	التغيرات المترجمة في القيمة العادلة	الاحتياطي القانوني	رأس المال	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
١٩,٦٨,٥٧٤	١٢,٨٣٥	١٩,٥٥,٧٣٩	١٣,٥٣٢,٨٤٢	(٢٩٣,٦١٩)	١٤٢,٢٦٢	١٧٤,٢٥٤	٥,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠
٥,٤٨,٣٣٣	٢,٣٦١	٥,٤٧٧,٩٧٢	٥,٤٧٧,٩٧٢	-	-	-	-	ربح السنة (معدلة)
٩٩٨	-	٩٩٨	-	(١٧١,٨٩٢)	١٧٢,٨٩٠	-	-	إيرادات شاملة أخرى للسنة
٥,٤٨١,٣٣١	٢,٣٦١	٥,٤٧٨,٩٧٠	٥,٤٧٧,٩٧٢	(١٧١,٨٩٢)	١٧٢,٨٩٠	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة (معدلة)
-	-	-	(٢٨,١٣٨)	-	-	٢٨,١٣٨	-	تحويل إلى الاحتياطي القانوني
(٢,٧٥٠,٠٠٠)	-	(٢,٧٥٠,٠٠٠)	(٢,٧٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-	أرباح موزعة مدفوعة
(١,٥٧٥)	(١,٥٧٥)	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة مدفوعة لحصة الحقوق غير المسيطر عليها
(١٣٣,٨٧٧)	-	(١٣٣,٨٧٧)	(١٣٣,٨٧٧)	-	-	-	-	مخصص للمساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية
٢١,٦٦٤,٤٥٣	١٣,٦٢١	٢١,٦٥٠,٨٣٢	١٦,٠٩٨,٧٩٩	(٤٦٥,٥١١)	٣١٥,١٥٢	٢٠٢,٣٩٢	٥,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (معدلة)

المستقبل

المجموعة تنظر لعام ٢٠١٢ مع علمها بأن السنوات الماضية كان التركيز فيها على إستثمار مبالغ ضخمة في مرافق جديدة ومجددة وقد أعطت ثمارها.

سوف يتم خلال السنة تدشين وحدة إضافية بسعة إنتاجية قدرها ٢ مليون طن متري من اليوريا سنوياً ، مع وحدة أخرى لإنتاج ٢٤,٠٠٠ طن متري من البولي ايثلين منخفض الكثافة.

تقدر الإضافات السنوية في الإيرادات والأرباح المتوقعة من قافكو - ٥ و قافكو - ٦ ومصنع البولي ايثلين منخفض الكثافة - ٣ بحوالي ٣,١ مليار ريال قطري و ٢ مليار ريال قطري على التوالي؛ وسوف يكون لهذه المشروعات دور فعال في انجاز المجموعة لموازنتها لعام ٢٠١٢.